

# See how they grow

Your child's height and weight will be measured today as part of their health assessment.

If you need an Interpreter please call on 131 450.



Chinese Simplified

## 了解孩子发育情况

今天给您的孩子进行的体检，  
将会包括测量身高和体重。

如果您需要口译，请打电话131 450。

Bengali

## দেখুন কিভাবে তারা বড় হয়

স্বাস্থ্য মূল্যায়নের অংশ হিসাবে আজ আপনার সন্তানের উচ্চতা এবং ওজন পরিমাপ করা হবে। আপনার যদি একজন দোভাষীর প্রয়োজন হয় তবে অনুগ্রহ করে 131 450 নম্বরে কল করুন।

Mongolian

## Хүүхдийнхээ өсөлт хөгжилтийг харж ажиглаж яваарай

Хүүхдийн эрүүл мэндийн үзлэгийн нэг хэсэг болох хүүхдийн жин, өндрийн хэмжилтийг өнөөдөр хийх болно.

Хэрэв танд орчуулагч хэрэгтэй бол 131 450 дугаараар холбогдоно уу.

Arabic

## راقب كيف ينمو أطفالك

سوف يتم قياس طول ووزن طفلك/طفلتك اليوم من ضمن التقييم الصحي الخاص به/بها. اذا احتجت إلى مترجم يرجى الاتصال على الرقم 131 450.

Nepali

## हेरौं उनीहरु कसरी हुर्कदैछन्

आज तपाईंको बालबालिकाको उचाई र तौल उनीहरुको स्वास्थ्य मूल्याङ्कन अन्तर्गत को रुपमा नापिनेछ। यदि तपाईंलाई दोभाषेको आवश्यकता परेमा कृपया 131 450 मा फोन गर्नुहोला।

Portuguese

## Veja como eles crescem

A altura e o peso de seu filho serão verificados hoje, como parte da avaliação de saúde.

Se precisar de um Intérprete, ligue para 131 450.

Thai

## ดูว่าเด็ก ๆ เติบโตอย่างไร

วันนี้เราจะวัดส่วนสูงและน้ำหนักของลูกคุณ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการประเมินสุขภาพ ถ้าต้องการล่าม โปรดโทร 131 450.

Health Promotion Service  
South Eastern Sydney Local Health District

Adapted with permission from the Health Promotion Service, Illawarra Shoalhaven Local Health District.

Published September 2021



NSW  
GOVERNMENT